

Decisione della Commissione della concorrenza 22-0326: medicinali fuori lista

Nella procedura «22-0326: medicinali fuori lista», il 2 novembre 2009 la Commissione della concorrenza ha preso una decisione ai sensi dell'articolo 5 PA (Legge federale del 20 dicembre 1968 sulla procedura amministrativa; RS 172.021). La presente pubblicazione rappresenta una notificazione ai sensi dell'articolo 36 PA per le parti alla procedura non menzionate espressamente alla cifra 9 del dispositivo riportato di seguito (altri grossisti, farmacie e medici dispensanti).

La lingua della procedura «22-0326: medicinali fuori lista» è il tedesco. Il documento ufficiale e di riferimento è la decisione della Commissione della concorrenza del 2 novembre 2009 in lingua tedesca. Il seguente dispositivo in italiano non ha alcuna validità giuridica.

Dispositivo

Viste la fattispecie e le considerazioni precedenti, la Commissione della concorrenza decide quanto segue:

1. Costata che la pubblicazione e l'applicazione di prezzi pubblici raccomandati per Cialis, Levitra e Viagra nella forma e nelle proporzioni avvenute sinora rappresentano accordi verticali illeciti ai sensi dell'articolo 5 capoverso 1 in combinato disposto con l'articolo 5 capoverso 4 LCart.
2. Vieta ai produttori Pfizer, Eli Lilly e Bayer la pubblicazione di prezzi pubblici raccomandati per Cialis, Levitra e Viagra.
3. Vieta ai grossisti Galexis, Unione Farmaceutica Distribuzione, Voigt e A-medis-UE nonché a e-mediat qualsiasi azione assistente in relazione a questi prezzi pubblici raccomandati (p. es. inoltrare, preparare, pubblicare prezzi pubblici raccomandati ecc.).
4. In conseguenza del comportamento di cui alla cifra 1 del presente dispositivo, dal 1° aprile 2004 fino al 31 dicembre 2008 i produttori Pfizer, Bayer e Eli Lilly vengono sanzionati, giusta l'articolo 49a capoverso 1 LCart, nel modo seguente:
 - Pfizer: CHF [...]
 - Eli Lilly: CHF [...]
 - Bayer: CHF [...]
5. Per il resto la procedura viene sospesa.
6. Le infrazioni alla presente decisione possono essere punite con le sanzioni previste agli articoli 50 risp. 54 LCart.
7. Pfizer AG, Eli Lilly SA e Bayer (Schweiz) AG rispondono solidalmente delle spese procedurali, che ammontano a [...] franchi. Ad ognuna di queste tre imprese viene addossato un sesto dei costi totali della procedura, per un ammontare di [...] franchi.
8. [Rimedi giuridici]

9. La decisione verrà notificata individualmente alle seguenti parti alla procedura:
- Pfizer AG
 - Eli Lilly (Suisse) SA
 - Bayer (Schweiz) AG
 - Galexis AG
 - Unione Farmaceutica Distribuzione SA
 - Voigt AG
 - Amedis-UE AG
 - e-mediat AG
 - Apotheken Drogerien Dr. Bähler AG
 - Wildbach-Apotheke
 - GaleniCare AG
 - SunStore SA
 - Pharcap Management SA Groupe Capitole
 - Coop Vitality AG
 - Pharmacie Populaire
10. Alle altre parti alla procedura questa decisione verrà notificata attraverso una pubblicazione ufficiale.

Rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata entro 30 giorni con ricorso al Tribunale federale amministrativo, Casella postale, 3000 Berna 14. Il termine per inoltrare ricorso comincia a decorrere, in caso di notificazione individuale, il giorno dopo la notificazione e, in caso di notificazione attraverso una pubblicazione ufficiale, il giorno dopo tale pubblicazione. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni nonché i relativi motivi con l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. La decisione impugnata va allegata all'atto di ricorso.

I destinatari della decisione possono richiedere la stessa entro 30 giorni presso:

Segreteria della Commissione della concorrenza
Monbijoustrasse 43
3003 Berna
Telefono: 031 322 20 40
Fax: 031 322 20 53

1° dicembre 2009

Segreteria della Commissione della concorrenza

Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,4 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: verkauf.gesetze@bbl.admin.ch. Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

1° dicembre 2009

Cancelleria federale
